

書評：《當代世界宗教學》 *Religion in the Late Modern World*

吳梓明

香港中文大學文化及宗教研究系教授

作者：范麗珠、James D. Whitehead & Evelyn E. Whitehead

書名：《當代世界宗教學》 *Religion in the Late Modern World*

出版者：北京時事出版社，2006年3月

頁數：459頁

《當代世界宗教學》一書乃上海復旦大學范麗珠博士與兩位美國學者 - James D. Whitehead & Evelyn E. Whitehead 合著，他們的專業分別是宗教社會學、宗教歷史與倫理學、及社會心理學。在這合著中，他們是共同探討宗教學的基本課題，亦充分地兼顧及不同層面的學術研究，更能配合中國社會的處境而撰寫的。本人有幸閱讀全書一遍，深感乃當今學術界中十分稀少、卻又是甚有逼切需要性的書籍之一。

作者的組合是由於他們三人曾共同參與美國舊金山大學利瑪竇中西文化歷史研究所 (Ricci Institute for Chinese-Western Cultural History at the University of San Francisco, USA) 的一項跨文化合作研究，他們亦曾在中國上海復旦大學共同教授過一些有關宗教與中國文化的課程，本書可以說是他們多年來合作關係的一大成果。累積他們多年的經驗，作者們深切體會到從跨文化的角度研究宗教的重要，他們的合作正是提供了一個十分重要的機緣，讓他們能從不同的專業角度、互相補充，也確實是豐富了有關宗教學的研究。更為寶貴的是，三位作者均是十分關注中國的社會處境，尤其是中國人對宗教信仰及精神價值的追尋，在書中他們亦嘗試指出了宗教在中國的未來發展趨勢，確是值得當今學者們特別關注的。

本書分三個部分。第一個部分是介紹宗教性的幾個基本元素，包括生命意義的建構及超越價值的追尋；其中一章處理有關中國民間宗教的特性及其跨文化特徵，這是一般宗教學課本所較少注意到的。第二部分是討論宗教性與世俗性和現代性的關係，也包括介紹了西方有關理論的詮釋，譬如對世俗化歷程帶來宗教消亡論等討論。第三部分是展望宗教文化在中國的未來發展趨勢，作者們還嘗試提出了中國的宗教和宗教性對當今中國及世界文明可能有的貢獻。

本書的特點在於它是針對當今中國的社會處境，不單只關注宗教與傳統文化的關係，更亦關注宗教與當代文化間的互動等。尤其是對現今一代從事宗教研究的年青學者來說，他們對中、西方有關宗教的概念及其與文化的互動關係是不甚了解的，這書正是一本幫助他們入

門的工具書。在本書中，作者們也著意地對有關的概念作出適切的整理和分析，譬如如：“宗教與宗教性”、“世俗化與世俗性”、“現代性與解魅”等。一方面在力圖幫助年青學者對中、西方不同概念的理解，另一方面亦是試圖揉合中、西方在宗教與文化方面不同的歷史經驗，嘗試應用在當今中國的社會處境中，進而尋求宗教在中國的未來發展。本書的另一大特色是它兼有中、西文兩個版本，方便讀者相互對照。宗教學研究主要來自西方，有關的概念及理論思維也是依據西方的學術研究，故以英文表達較為清楚些；遇上一些名詞，如：“解魅”、“意義建構”、“符號”、“象徵”、“神聖”、“超越”、“終極”等，若能翻閱中、英不同的文本，互相對照，則會更易於明瞭。對初入門的中國年青學者來說，這肯定是一本有高度效用的工具書吧。

最後值得一談的是：本書的名稱是《當代世界宗教學》，英文名稱則是：*Religion in the Late Modern World*(晚現代世界的宗教)。關鍵詞之一是“當代”或是“晚現代”，在英語世界中或有用“晚現代”描述“當代”或是“後現代”的世界，但在中國社會中，卻較少會用“晚現代”一詞。可能是由於中、英文對照的緣故，中文版本中亦多有交叉應用“當代”或是“晚現代”一詞。譬如在本書中文版本內，第七章頁 101、第八章頁 117、第十一章頁 158、第十二章頁 172 等，雖是用“晚現代”一詞，它的意思也是指“當代”或是“後現代”吧。

總的來說，本書是值得當今每一位對從事宗教研究有興趣的學者們閱讀的，尤其是對年青一代的學者來說，它不僅是一本跨學科研究的著述，也更是結合傳統與當代宗教文化、配合中、西方的理論與實際處境的工具書，讀者必須掌握中、西方對宗教概念的不同理解，才能易於進深探究有關的課題吧。無論如何，這書肯定是值得年青學者們仔細翻閱的工具書啊！

初稿收件：2007年01月13日

審查通過：2007年01月30日

作者簡介

吳梓明

英國倫敦大學教育學院哲學博士

現任香港中文大學文化及宗教研究系教授

兼任崇基學院宗教與中國社會研究中心主任

近著有：《從宗教教育到生命教育》(2004)、《聖山腳下的十字架－宗教與社會互動個案研究》(2005)、《全球地域化視角下的中國基督教大學》(2006)等

E-MAIL：petermg@cuhk.edu.hk